KINH ÐAÏI TAÙT-GIAØ NI-KIEÀN TÖÛ SÔÛ THUYEÁT

**QUYEÅN 5**

**Phaåm 5: VÖÔNG LUAÄN (Phaàn 3)**

Nhaø vua hoûi:

–Thöa Ñaïi sö! Nhö theá, vua thöïc haønh phaùp haïnh khoâng buoâng lung, hoï thaønh töïu ñöôïc maáy phaùp thì goïi laø vua thöïc haønh phaùp haïnh?

Ñaùp:

–Ñaïi vöông! Thaønh töïu möôøi phaùp môùi ñöôïc goïi laø vua thöïc haønh phaùp haïnh. Möôøi phaùp ñoù laø:

1. Töï taùnh thaønh töïu.
2. Quyeán thuoäc coù leã nghóa.
3. Trí tueä thaønh töïu.
4. Thöôøng sieâng naêng tinh caàn.
5. Toân troïng phaùp.
6. Maïnh meõ lanh lôïi.
7. AÂn nghóa saâu naëng.
8. Hieåu roõ moïi hoaït ñoäng cuûa söï vaät trong theá gian.
9. Coù theå chaáp nhaän nhöõng söï ñau khoå.
10. Khoâng giöõ phaùp ñieân ñaûo.

Ñaïi vöông! Vua thaønh töïu töï taùnh seõ ñöôïc thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Thaùi töû, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só vaø nhaân daân trong thaønh aáp, tuï laïc ñeàu yeâu meán, vaø quyù troïng nhaø vua.
2. Nhaø vua khoâng coù nhöõng thöù beänh taät.

Vua coù quyeán thuoäc bieát leã nghóa cuõng ñöôïc thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Ñoái vôùi nhöõng vieäc laøm cuûa nhaø vua, caùc söï tranh luaän, nhaø vua khoâng caàn phaûi lo aâu.
2. Caån thaän khoâng phaïm vöông phaùp.

Vua thaønh töïu trí tueä cuõng ñöôïc thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Bieát gioûi phöông tieän, döïa theo phaùp ñeå baûo hoä chuùng sinh.
2. Muoán laøm vieäc gì thì vôùi trí tueä cuûa mình vua coù theå bieát ñöôïc, khoâng caàn nhôø ngöôøi khaùc.

Vua thöôøng sieâng naêng chuyeân caàn cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Taát caû caùc kho laãm ñeàu ñaày aép.
2. Khoâng coù giaëc cöôùp, soáng an oån haïnh phuùc.

Vua toân troïng phaùp cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Luoân luoân thöïc haønh theo phaùp thieän khoâng giaùn ñoaïn.
2. Coù khaû naêng giaùo hoùa nhöõng chuùng sinh laøm vieäc aùc. Vua maïnh meõ, lanh lôïi cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:
3. Trong taâm mong caàu vieäc gì thì mau ñöôïc ñaày ñuû.
4. Muoán phaùt taâm laøm vieäc gì, suy nghó khoâng laâu lieàn thaønh nhö phaùp. AÂn nghóa saâu naëng cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:
5. Quyeán thuoäc ñeàu öa thích nhaø vua.
6. Caùc ñaïi thaàn vaø taát caû nhaân daân ñeàu kính tin vaø toân troïng nhaø vua.

Hieåu roõ moïi hoaït ñoäng cuûa söï vaät trong theá gian cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Coù khaû naêng bieát nhöõng chuùng sinh laøm aùc, chuùng sinh laøm thieän.
2. Vua giuùp ngöôøi daân ôû xa ñöôïc vaät khoâng ñeå maát maùt.

Vua coù chòu ñöïng nhöõng ñau khoå cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Nhaø vua muoán thöïc hieän ñieàu gì thì coù theå thaønh töïu ñaày ñuû.
2. Khoâng sôï nhöõng söï ñau khoå vaø buoàn böïc.

Vua khoâng giöõ phaùp ñieân ñaûo cuõng coù thaønh töïu hai coâng ñöùc:

1. Töï mình ñaït ñeán ñaïo thuø thaéng.
2. Khoâng bao giôø xa lìa caùc baäc Thieän tri thöùc.

Ñaïi vöông! Ngöôøi ñaày ñuû möôøi coâng ñöùc nhö vaäy, goïi laø vua thöïc haønh phaùp haïnh thaønh töïu.

Nhaø vua hoûi:

–Thöa Ñaïi sö! Thaønh töïu möôøi loaïi coâng ñöùc nhö theá môùi goïi vua thöïc haønh phaùp haïnh. Neáu nhö trong nöôùc aáy coù vua chö haàu phaûn nghòch, chuaån bò boán loaïi binh maõ ñeå chieán ñaáu tranh giaønh ñaát nöôùc vôùi vua phaùp haïnh. Hoaëc ngay caû vua nöôùc ngoaøi ñeán xaâm laêng; hoï muoán môû moät cuoäc ñaïi chieán, taäp boán boä binh maõ, taát caû ñeàu saün saøng thì vua thöïc haønh phaùp haïnh baèng caùch naøo ñeå ñoái phoù vôùi cuoäc chieán tranh naøy?

Ñaùp:

–Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh neân suy nghó ôû trong ba thôøi ñieåm, ñöa ra ba phöông tieän ñeå vaøo traän chieán ñaáu. Ba thôøi ñieåm ñoù laø: vaøo luùc ñaàu, vaøo luùc giöõa vaø vaøo luùc cuoái.

Ñaïi vöông! Luùc ñaàu muoán vaøo khôûi phöông tieän, neáu vua thöïc haønh phaùp haïnh thaáy vua chö haàu phaûn nghòch thì ngay luùc aáy neân suy nghó ba ñieàu naøy:

1. Suy nghó raèng: “Binh maõ cuûa vua chö haàu phaûn nghòch laø cuõng cuûa chuùng ta vaø hoï seõ chieán thaéng ta. Neáu ta cuõng chieán ñaáu vôùi hoï thì seõ toån thaát raát lôùn, khoâng coù lôïi ích gì. Neáu hoï chieán thaéng ta thì hoï soáng coøn ta cheát.” Nhaø vua suy nghó nhö theá roài, neân ñi tìm nhöõng ngöôøi baïn thaân hoaëc ngöôøi quen cuûa vò vua phaûn nghòch kia, nhôø hoï hoøa giaûi ñeå chaám döùt cuoäc chieán naøy.
2. Vua thöïc haønh phaùp haïnh thaáy theá löïc cuûa vua phaûn nghòch kia ngang mình hoaëc hôn mình, trong taâm töï nghó: “Khoâng neân chieán ñaáu vôùi hoï, neân cung caáp cuûa caûi cho hoï ñeå chaám döùt chieán tranh”.
3. Neáu thaáy vua phaûn nghòch kia coù nhieàu binh só, quyeán thuoäc, beø ñaûng; theá löïc boán binh voi, ngöïa, xe vaø boä raát huøng maïnh. Coøn binh só cuûa vua thöïc haønh phaùp haïnh tuy ít, nhöng coù theå duøng phöông tieän hieän ñaïi huøng maïnh choáng cöï, laøm cho vua phaûn nghòch kia sinh taâm sôï haõi, chaám döùt chieán tranh.

Ñoù laø trong thôøi gian ñaàu suy nghó veà duïng cuûa ba phöông tieän.

Ñaïi vöông! Neáu nhö duøng ba vieäc baïn thaân, cuûa caûi vaø uy hieáp laøm cho sôï haõi naøy maø khoâng daäp taét ñöôïc cuoäc chieán tranh kia. Luùc naøy, vua thöïc haønh phaùp haïnh neân suy nghó ba ñieàu roài, ñi thaúng vaøo traän chieán.

Ba ñieàu suy nghó:

1. Nghó raèng: “Ñaây laø vua phaûn nghòch khoâng coù taâm Töø bi, töï mình gieát haïi chuùng

sinh vaø thaáy ngöôøi khaùc gieát haïi chuùng sinh cuõng khoâng ngaên chaën. Hoâm nay, ta khoâng theå ñeå cho hoï gieát haïi laãn nhau nhö theá naøy.” Ñaây laø taâm ban ñaàu baûo hoä chuùng sinh.

1. Nghó raèng: “Ta neân duøng phöông tieän thu phuïc vua phaûn nghòch ñeå quaân só binh maõ hai beân khoâng chieán ñaáu.”
2. Nghó raèng: “Ta neân duøng phöông tieän baét soáng, troùi laïi khoâng ñeå hoï gieát haïi laãn nhau.”

Khôûi leân taâm Töø bi naøy roài, sau ñoù chuaån bò boán loaïi binh maõ phaân boá ra. Caùc töôùng só ñoïc hieäu leänh, tuyeån choïn binh lính, phaân ra laøm ba phaåm. ÔÛ trong phaåm thöôïng thì coù thöôïng, trung vaø haï. Choïn nhöõng ngöôøi duõng maõnh cuûa baäc thaáp trong phaåm thöôïng ñaët ôû phía tröôùc. Tieáp theo, choïn nhöõng ngöôøi khoûe maïnh trong phaåm trung ñöùng ôû thöù hai. Tieáp theo, choïn nhöõng binh lính coù söùc khoûe maïnh nhaát cuûa phaåm thöôïng phaân ra ôû hai beân baûo hoä caùc boä binh, ñeå cho hoï sôï haõi.

Luùc aáy, vua thöïc haønh phaùp haïnh ôû giöõa quaân ra leänh cho ñaïi quaân huøng maïnh voi, ngöïa, xe vaø boä cuûa phaåm toái thöôïng ñi vaøo traän chieán. Vì sao? Vì coù naêm vieäc khieán cho ñaïi quaân huøng maïnh khoâng thoái chí.

Naêm vieäc ñoù laø:

1. Bieát hoå theïn vôùi vua.
2. Taát caû phaûi sôï vua.
3. Naém ñöôïc yù cuûa vua.
4. Laøm cho binh lính ôû sau khoâng sôï haõi.
5. Khieán cho moïi ngöôøi nghó ñeán vieäc baùo aân quoác vöông.

Vôùi theá löïc phaân chia nhö vaäy, khoâng sinh söï thoaùi lui, coù khaû naêng duõng maõnh chieán ñaáu.

Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh ñaõ thieát laäp phöông tieän vaøo traän chieán ñaáu, luùc aáy daãu coù gieát haïi chuùng sinh thì vò aáy chæ maéc toäi raát nheï, khoâng caàn saùm hoái cuõng coù theå tieâu tröø ñöôïc. Vì sao? Vì vua thöïc haønh phaùp haïnh kia tröôùc khi muoán vaøo traän chieán ñaáu ñaõ khôûi ba taâm Töø bi, thì daàu cho coù laøm ñieàu aùc naøy cuõng chæ maéc toäi nheï, khoâng haún chòu quaû baùo.

Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh kia vì chuùng sinh, vì baûo hoä Sa-moân, vì baûo hoä phaùp Sa-moân, vì baûo hoä vôï con, doøng hoï vaø nhöõng tö thöùc maø coù theå xaû boû thaân mình vaø cuûa caûi. Nhaân taïo nhöõng nghieäp nhö theá, neân vua thöïc haønh phaùp haïnh kia ñöôïc voâ löôïng phöôùc.

Ñaïi vöông! Neáu vì baûo veä ñaát nöôùc, chaêm lo ñôøi soáng nhaân daân maø khôûi binh chieán ñaáu, trong luùc aáy, quoác vöông tröôùc heát phaûi khôûi ba taâm ôû treân, roài môùi ra leänh vua chö haàu phaûi moät möïc tuaân theo leänh cuûa vua, chieán ñaáu nhö theá laø coù phöôùc khoâng coù toäi.

Nhaø vua hoûi:

–Thöa Ñaïi sö! Vua thöïc haønh phaùp haïnh thöôøng sinh bao nhieâu taâm ñeå baûo hoä chuùng sinh nhö theá?

Ñaùp:

–Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh ñoái vôùi caùc chuùng sinh khôûi leân taùm taâm. Taùm taâm ñoù laø:

1. Nghó ñeán taát caû chuùng sinh nhö nhôù nghó veà con cuûa mình.
2. Nghó ñeán nhöõng chuùng sinh laøm vieäc aùc nhö nghó ñeán ñöùa con beänh hoaïn cuûa mình.

chôû.

1. Thöôøng nghó chòu khoå thay cho chuùng sinh, sinh taâm ñaïi Bi.
2. Nghó chia xeû nieàm vui thuø thaéng cuûa chuùng sinh, sinh taâm hoan hyû.
3. Nghó ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh oan gia, sinh yù töôûng baûo hoä.
4. Coù theå ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh baïn beø thaân thuoäc thì sinh yù töôûng baûo hoä che
5. Ñoái vôùi cuûa caûi sinh yù töôûng nhö thuoác.
6. Ñoái vôùi chuùng sinh, sinh yù töôûng voâ ngaõ.

Ñaïi vöông! Nghó ñeán caùc chuùng sinh, sinh yù töôûng nhö con, neân phaùt khôûi hai taâm:

1. Nhö cha meï nghó ñeán con, ngaên ngöøa caùc ñieàu aùc.
2. Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh thöôøng khoâng boû taâm Töø bi.

Nghó ñeán nhöõng chuùng sinh laøm vieäc aùc nhö nghó veà ñöùa con beänh taät, neân phaùt

khôûi hai taâm:

* 1. Coù khaû naêng chòu ñöïng, nhö ngöôøi beänh ôû theá gian chöûi maéng caùc thaày thuoác gioûi, nhöõng thaày thuoác vaãn khoâng töùc giaän.
  2. Vì muoán ñoaïn döùt taát caû loãi laàm, neân thöïc haønh taâm nhö theá.

Nghó chòu khoå ñau thay cho chuùng sinh, sinh taâm ñaïi Töø, neân phaùt khôûi hai taâm:

1. ÔÛ trong hoaïn naïn nguy caáp, cöùu chuùng sinh thoaùt khoûi khoå ñau.
2. Coù khaû naêng höôûng nieàm vui an oån thuø thaéng.

Ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh thoï laïc, sinh taâm hoan hyû, neân phaùt khôûi hai taâm:

1. Ñoái vôùi cuûa caûi vaø ñôøi soáng cuûa ngöôøi khaùc khoâng sinh taâm tham.
2. Ñoái vôùi haïnh phuùc vaø söï giaøu sang cuûa ngöôøi khaùc khoâng sinh taâm ñoá kî. Ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh oan gia sinh yù töôûng baûo hoä, neân phaùt khôûi hai taâm:
3. Thöôøng nghó dieät tröø loãi laàm cho hoï, nhaân ñoù xa lìa oan gia.
4. Ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh oan gia sinh yù nghó nhö beø baïn thaân thích, huoáng gì nhöõng chuùng sinh khaùc chaúng phaûi oan gia?

Ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh baïn beø thaân thích, sinh yù töôûng baûo hoä che chôû, neân khôûi hai taâm:

1. Nghó laøm cho tình baïn caøng theâm vöõng chaéc.
2. Nghó ñeán cho taát caû chuùng sinh khoâng oaùn thuø nhau.

Ñoái vôùi vaät duïng sinh yù töôûng nhö thuoác, neân khôûi hai taâm:

1. Coù aùi duïc nhöng khoâng taø daâm.
2. Ñoái vôùi saéc, thanh, höông, vò vaø xuùc tuøy theo theá gian thoï duïng, khoâng sinh taâm tham ñaém.

Ñoái vôùi töï thaân khoâng sinh yù töôûng laø ngaõ, neân khôûi hai taâm:

1. Thöôøng ñi ñeán nhöõng baäc Sa-moân, ngöôøi ñaïi trí ñeå nghe Phaät phaùp.
2. Nghe phaùp roài, y theo lôøi daïy maø tu haønh.

Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh thöôøng tö duy taùm phaùp nhö theá, khoâng mong caàu cuûa caûi maø ngöôøi theá gian töï nhieân hieán daâng. Nhöõng chaâu baùu, kyõ vaät kyø laï ôû trong nöôùc khoâng coù maø kho laãm vaãn ñaày daãy. Duø cho nhöõng vò vua laøm vieäc aùc, phi phaùp trong theá gian duøng roi ñaùnh ñaäp, böùc hieáp nhaân daân noäp cuûa caûi thì cuõng khoâng baèng moät phaàn cuûa vua phaùp haïnh.

Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh thöïc haønh taùm phaùp naøy, ñoái vôùi nhöõng vieäc laøm thì ôû naêm thaùng, maët trôøi, maët traêng vaø sao thöôøng hieän ñieàm laønh. Taát caû phi nhaân, caùc loaïi taø aùc quyû muoán tìm choã sô hôû cuõng khoâng theå ñöôïc. ÔÛ trong nöôùc aáy, thôøi tieát möa hoøa gioù thuaän, nguõ coác ñöôïc muøa, nhaân daân no ñuû, khoâng coøn nghó ñeán vieäc ñoùi

khaùt nöõa. Taát caû nhöõng loaøi coù theå mang ñeán cho theá gian nhöõng ñieàu baát lôïi nhö truøng saâu, chim seû, chuoät, roàng, möa ñaù thaûy ñeàu tieâu dieät heát. Neáu trong nöôùc aáy coù giaëc cöôùp, taát caû ñeàu y theo toäi loãi do haønh ñoäng cuûa chính mình maø chòu nhöõng söï ñau khoå, haønh ñoäng cuûa mình chaám döùt thì quaû baùo cuõng khoâng coøn.

Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh phaùp haïnh coù theå baûo hoä chuùng sinh nhö theá, baûo veä theá gian, khoâng phuï taát caû chuùng sinh. Taát caû moïi ngöôøi laøm vieäc thieän, ngöôøi trí tueä vaø baäc Thaùnh trong theá gian ñeàu khoâng theå quôû traùch. Vì sao? Vì khoâng coù toäi.

Ñaïi vöông! Vua thöïc haønh caùc haïnh thieän nhö theá, sau khi maïng chung seõ sinh leân coõi trôøi vaø höôûng thoï caûnh giôùi an laïc vi dieäu ôû caùc coõi trôøi kia.

Roài noùi baøi keä raèng:

*Troïng phaùp khoâng buoâng lung Thöôøng nghó lôïi chuùng sinh Quyeán thuoäc coù leã pheùp*

*Bieát gioûi haïnh lôïi tha*

*Chính mình thöôøng thanh tònh Lìa nhöõng vieäc voâ ích*

*Vua kia hôn theá gian*

*Goïi vua haønh phaùp haïnh. Töôùng quyù, noùi hoøa nhaõ Sieâng chuyeân caàn laøm thieän Bieát gioûi vieäc theá gian*

*Taát caû caùc ngheà nghieäp,*

*Vì thöôøng khoâng bieáng nhaùc Phöông tieän hoä taát caû Chuùng sinh ñöôïc an vui Khoâng coù ngöôøi ñau khoå, Thöôøng thích vieäc lôïi tha Taâm muoán hoä taát caû*

*Phaùt ngoân lôøi aùi ngöõ Quyeát ñònh noùi an oån, Bieát loãi, coù coâng ñöùc Bieát hôn vaø bieát keùm Vua ñeàu cuõng nhö theá Chuùng sinh soáng an laïc. Vôùi ngöôøi taâm bình ñaúng Hay thí vaät, giaûi nghóa*

*Caùc quan vaø quyeán thuoäc Taát caû yeâu meán vua, Nhoùm ñaày ñuû ñieàu thieän Thöôøng coù theá löïc maïnh Vua chaùnh phaùp nhö theá ÔÛ laâu treân vöông vò.*

*Taâm Töø lìa gieát haïi Boá thí dieät troäm caép*

*Chaùnh haïnh phoøng taø daâm*

*Lôøi thaät döùt noùi doái, Hoøa hôïp lìa chia reõ Noùi nheï ngaên aùc khaåu Noùi ngay trò phuø phieám*

*Soáng saïch boû uoáng röôïu, Tònh taâm boû ba ñoäc*

*Thoï vöông vò coõi trôøi Ñaïi vöông phaûi neân bieát*

*Thöôøng kheùo hoä caùc giôùi.*

M